

Germany-Dresden: Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers
OJ S 232/2020 27/11/2020
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: ENSO Netz GmbH

Town: Dresden

NUTS code: DED2 Dresden

Country: Germany

Contact person: Tina von Nessen

E-mail: tina.von_nessen@enso.de

Internet address(es):

Main address: www.enso-netz.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.enso-netz.de/ava

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.enso-netz.de/ava

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvertrag Wartung, Instandhaltung und Störungsbeseitigung an Pumpen, Armaturen und Motoren für die DREWAG/ENSO-Unternehmensgruppe

II.1.2. Main CPV code

50510000 Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Für die DREWAG Stadtwerke Dresden GmbH und die ENSO Energie Sachsen Ost AG, sowie deren Tochtergesellschaften DREWAG NETZ GmbH und ENSO NETZ GmbH sollen die Bedarfe für die vielfältigen Wartungs- und Instandhaltungsfälle, sowie Störungsbeseitigungen strukturiert und gebündelt werden.

Aufgrund der unterschiedlichen Anforderungen an technische Voraussetzungen, Zugriffszeiten u. ä. werden im Folgenden die Lose gemäß der Sparten abgetrennt (Fernwärme, Wasser).

Zusätzlich zu den Sparten, welche sich aktuell in Dresden konzentrieren, wird eine weitere Losaufteilung auf Basis der Regionalbereiche vorgenommen. Diese sind, soweit Standorte regelmäßig gewartet werden müssen, mit entsprechenden Informationen zu Einsatzorten und Pumpen, Armaturen und Motoren untersetzt.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Störungsbeseitigung, Wartung und Reparatur in Wasserwerken (WW), Pumpwerken (PW) und Hochbehälter (HB) und Steuerschächten (SS)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50510000 Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2 Dresden
NUTS code: DED Sachsen
Main site or place of performance: Dresden

II.2.4. Description of the procurement

Ziel ist der Abschluss eines Rahmenvertrages mit Vertragsbeginn am 1.3.2021. Die Grundlaufzeit endet am 28.2.2025. Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr nach Ende der Grundlaufzeit, sofern nicht durch eine der beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten zum Ende der Grundlaufzeit gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens am 28.2.2029, ohne dass es einer separaten Kündigung bedarf. Der Umfang der Leistungserbringung erstreckt sich auf die bedarfsgerechte Störungsbeseitigung, Wartung und Reparatur an Kreiselpumpen, Elektromotoren, Rohren (z.B Kunststoff, Edelstahl), Armaturen (inkl. Steuerung) für WW, PW, HB und SS der DREWAG/ENSO-Unternehmensgruppe.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2021 End: 28/02/2029
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Instandhaltungs- und Instandsetzungsleistungen, sowie Havarie- und Störungsbeseitigung an Fernwärmepumpen – mit Rufbereitschaft

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

50510000 Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2 Dresden

NUTS code: DED Sachsen

Main site or place of performance: Dresden

II.2.4. Description of the procurement

Ziel ist der Abschluss eines Rahmenvertrages mit Vertragsbeginn am 1.3.2021. Die Grundlaufzeit endet am 28.2.2025. Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr nach Ende der Grundlaufzeit, sofern nicht durch eine der beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten zum Ende der Grundlaufzeit gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens am 28.2.2029, ohne dass es einer separaten Kündigung bedarf. Der Umfang der Leistungserbringung erstreckt sich auf die Instandhaltungs- und Instandsetzungsleistungen, sowie die zugehörigen Entstörungs- und Havariedienstleistungen an Pumpen und deren Elektromotoren, Steuerung/Frequenzumrichter mit Rufbereitschaft.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2021 End: 28/02/2029

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Instandhaltungs- und Instandsetzungsleistungen sowie Havarie- und Störungsbeseitigung an Fernwärmepumpen – ohne Rufbereitschaft

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

50510000 Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2 Dresden

NUTS code: DED Sachsen

Main site or place of performance: Dresden

II.2.4. Description of the procurement

Ziel ist der Abschluss eines Rahmenvertrages mit Vertragsbeginn am 1.3.2021. Die Grundlaufzeit endet am 28.2.2025. Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr nach Ende der Grundlaufzeit, sofern nicht durch eine der beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten zum Ende der Grundlaufzeit gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens am 28.2.2029, ohne dass es einer separaten Kündigung bedarf. Der Umfang der Leistungserbringung erstreckt sich auf die Instandhaltungs- und Instandsetzungsleistungen an Pumpen und deren Elektromotoren, Steuerung/Frequenzumrichter ohne Rufbereitschaft.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2021 End: 28/02/2029

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wartungen an Armaturen, Pumpen und Hebeanlagen in Regionalbereichen – Schwerpunkt Bautzen
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

50510000 Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2C Bautzen

NUTS code: DED Sachsen

Main site or place of performance: Bautzen

II.2.4. Description of the procurement

Ziel ist der Abschluss eines Rahmenvertrages mit Vertragsbeginn am 1.3.2021. Die Grundlaufzeit endet am 28.2.2025. Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr nach Ende der Grundlaufzeit, sofern nicht durch eine der beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten zum Ende der Grundlaufzeit gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens am 28.2.2029, ohne dass es einer separaten Kündigung bedarf. Der Umfang der Leistungserbringung erstreckt sich auf Wartungen an Armaturen, Pumpen und Hebeanlagen in Regionalbereichen. Zu Warten sind Armaturen, Pumpen und Hebeanlagen in den Regionalbereichen der DREWAG/ENSO-Unternehmensgruppe. Der Schwerpunkt der Wartungsleistungen liegt im Regionalbereich Bautzen. Bei Bedarf können durch den AG auch Wartungen in anderen Regionalbereichen (Görlitz, Großenhain, Heidenau) beauftragt werden.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2021 End: 28/02/2029

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Siehe Bekanntmachungsunterlagen

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with several operators

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 31/12/2020 Local time: 23:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 10/01/2021

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes
Estimated timing for further notices to be published:
Q3/2028

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen
Postal address: Braustr. 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/11/2020